



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 513
din 16 octombrie 2019

privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 76091/03.10.2019,

Analizând raportul comun al Direcției Autorizări, Guvernanță Corporativă, Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 76.093/03.10.2019 și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5², art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare și ale Ordinului 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 3118/15.07.2019, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55176/15.07.2019, referitor la acoperirea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad,

Ținând cont de Raportul de audit privind fundamentarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 01.01.2018 – 31.12.2018, al Biroului Audit Public Intern, înregistrat cu nr. 70451/13.09.2019,

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (19 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif în anul 2018, în cuantum de 12.577.032,86 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 12.577.032,86 lei, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 al Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Finanțelor Publice.

Art. 3. Suma prevăzută la art. 2 se va asigura din excedentul bugetului local al Municipiului Arad.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Antoanela-Luciana NAAJI

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Nr. 475/07.10.2019
H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2019

privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 76091/03.10.2019,

Analizând raportul comun al Direcției Autorizări, Guvernanță Corporativă, Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 76.093/03.10.2019 și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5², art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare și ale Ordinului 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 3118/15.07.2019, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55176/15.07.2019, referitor la acoperirea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad,

Ținând cont de Raportul de audit privind fundamentarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 01.01.2018 – 31.12.2018, al Biroului Audit Public Intern, înregistrat cu nr. 70451/13.09.2019,

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif în anul 2018, în cuantum de 12.577.032,86 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 12.577.032,86 lei, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 al Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Finanțelor Publice.

Art. 3. Suma prevăzută la art. 2 se va asigura din excedentul bugetului local al Municipiului Arad.

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 76.091 din 03.10.2019

În temeiul art.136 alin. (8) lit. „a” din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ și a Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în anul 2018, în susținerea căruia formulez prezentul

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 55176/15.07.2019, referitor la aprobarea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad,

În baza Raportului de audit privind fundamentarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 01.01.2018 – 31.12.2018, al Biroului audit public intern, înregistrat cu nr. 70451/13.09.2019,

Propun adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a proiectului de hotărâre privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad în anul 2018, în cuantum de 12.577.032,86 lei.

P R I M A R
Calin Bibart

RAPORT DE SPECIALITATE

Considerații Juridice:

- prevederile art. 5², art. 6 și art. 8 din **Ordonanța Guvernului nr. 36/2006**, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare:

ART. 5²

(1) Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.

(2) Prin derogare de la prevederile art. 58 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin. (1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar.

ART. 8

Sumele acordate operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care prestează serviciile de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice destinate populației sunt folosite numai pentru compensarea costurilor legate de prestarea acestor servicii și a pierderilor înregistrate conform art. 5². Compensarea nu trebuie să depășească suma necesară acoperirii totale sau parțiale a costurilor înregistrate cu prestarea obligațiilor serviciului de interes economic general, luându-se în considerare veniturile relevante, precum și un profit rezonabil.

- prevederile art. 8, alin. (2), lit. a) din **Legea nr. 325/2006**, Legea serviciului public de alimentare cu energie termică:

ART. 8

(1) Înființarea, organizarea, coordonarea, monitorizarea și controlul serviciului public de alimentare cu energie termică constituie obligații ale autorităților administrației publice locale.

(2) În asigurarea serviciului public de alimentare cu energie termică autoritățile administrației publice locale au, în principal, următoarele atribuții:

a) asigurarea continuității serviciului public de alimentare cu energie termică la nivelul unităților administrativ-teritoriale;

- prevederile art. 26 din **Ordinul nr. 1121/1075/2014** privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2012-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație:

ART. 26

(1) Prin ajutorul de stat acordat se vor finanța numai costurile operatorilor economici cauzate de prestarea serviciilor de interes economic general înregistrate în perioada 2014 - 2019.

(2) Măsurile de ajutor de stat constau în:

a) alocarea din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea integrală a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale ale energiei termice facturate populației, conform [art. 3 alin. \(4\)](#) din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 483/2006](#), cu modificările și completările ulterioare;

b) alocarea de la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform [art. 5²](#) din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 483/2006](#), cu modificările și completările ulterioare.

(3) Ajutorul de stat prevăzut la alin. (2) lit. a) se acordă tuturor operatorilor economici care furnizează energie termică pentru populație și reprezintă acoperirea valorică a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației, stabilit de autoritățile de reglementare, și prețurile locale ale energiei termice facturate populației, aprobate prin hotărâre a consiliului local, corelat cu cantitatea de energie termică facturată populației.

(4) Ajutorul de stat prevăzut la alin. 2 lit. b) se acordă numai operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care asigură serviciul de alimentare cu energie termică a populației în sistem centralizat și are în vedere acoperirea tuturor costurilor generate de prestarea serviciului de interes economic general.

Considerații tehnice și generale

La nivelul Municipiului Arad, serviciul de alimentare centralizată cu energie termică funcționează în conformitate cu prevederile Hotărârii nr. 59/2008, privind aprobarea înființării serviciului public de alimentare cu energie termică și a Regulamentului de organizare și funcționare a acestuia, precum și ale Hotărârii nr. 423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat.

În prezent operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad asigură serviciul de alimentare centralizată cu energie termică, în baza Contractului de delegare nr. 77559 încheiat la data de 22.10.2018.

În baza următoarei documentații:

- Bilanțul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad pentru anul 2018, comunicat la Primăria Municipiului Arad cu adresa nr. 56521/30.07.2018,

- Bilanțul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad pentru anul 2018, comunicat la Primăria Municipiului Arad cu adresa nr. 27835/08.04.2019,

- Avizul A.N.R.E. înregistrat cu nr. 71844/26.09.2018 referitor la Bilanțul energetic pentru sistemul centralizat de producere, transport și distribuție a energiei termice din Municipiul Arad pentru perioada ianuarie – mai 2018,

- adresa ANRE nr. 26415/25.03.2019, referitor la avizarea Bilantului energetic pentru anul 2018, cf careia ANRE apreciaza ca fiind corecte principiile de determinare a pierderilor tehnologice de energie termica prezentate in lucrarea elaborata de SC ELSACO ESCO SRL, persoana juridica autorizata ca auditor energetic de catre ANRE,

au fost aprobate si acoperite pana in prezent, prin Hotararea nr. 422/2018 si Hotararea nr. 220/2019, pierderile induse operatorului de termoficare in perioada ianuarie – mai 2018 respectiv iunie – decembrie 2018, in cuantum total de 11.961.180,10 lei.

In calculul acestor pierderi s-au luat ca referinta preturile si tarifele avizate de ANRSC prin Avizul inregistrat cu nr. 3420451/01.10.2010 si preturile aprobate de autoritatea locala prin HCLM nr. 504/2017.

In anul 2018 incepand cu luna aprilie, operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad a asigurat atat productia cat si transportul si distributia energiei termice furnizata populatiei,

Prin documentatia de fundamentare nr. 1273/5 aprilie 2018, inregistrata la Primaria Municipiului Arad cu nr. 26236/5 aprilie 2018, operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad propune structura de preturi si tarife pentru anul 2018. Pentru structura de preturi si tarife propusa au fost luate in calcul costurile realizate in anul 2017.

Documentatia operatorului de termoficare nr. 26236/5 aprilie 2018 a stat la baza emiterii Hotararii nr. 421/2018 *privind aprobarea de principiu a pretului pentru producerea energiei termice (exclusiv pretul energiei termice produsă in cogenerare) și a tarifelor pentru activitatile de transport si distributie a energiei termice* si, ulterior a Avizului ANRE nr. 74/20 decembrie 2018 *privind pretul local de productie a energiei termice (exclusiv pretul energiei termice produsa in cogenerare), tariful local de transport al energiei termice si tariful local de distributie a energiei termice corespunzatoare activitatilor desfasurate de SC CET Hidrocarburi SA Arad*

Prin adresa nr. 3118/15.07.2019 inregistrata la Primaria Municipiului Arad cu nr. 55176/15.07.2019 operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad solicita acoperirea pierderilor inregistrate in anul 2018, avand in vedere diferenta dintre preturile si tarifele avizate de ANRE prin Avizul nr. 74/20 decembrie 2018 si preturile practicate de operator, pentru populatie in anul 2018.

In anul 2018, costurile operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad au fost mai mari decât cele care au stat la baza fundamentării preturilor si tarifelor avizate de ANRE in luna decembrie 2018, prin Avizul 74 din 20.12.2018, așa cum reiese din adresa nr. 26236/05.04.2018

Biroul Audit Public Intern din cadrul Primăriei Municipiului Arad a elaborat, la solicitarea Direcției Economice – Serviciul Buget, Raportul de audit privind fundamentarea pierderilor induse

de prestarea serviciului public de productie, transport, distributiei si furnizare a energiei termice pentru populatie in sistem centralizat si neacceptate in pret/tarif inregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, in perioada 01.01.2018 – 31.12.2018, nr. 70451/13.09.2019, care face parte din prezentul raport de specialitate.

Raportul de audit a avut drept baza de pornire situatiile financiare ale operatorului pentru anul 2018, din care a reiesit pierderea inregistrata si declarata de catre acesta.

In considerarea aspectelor de mai sus,

Propunem aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în anul 2018, in valoare de **12.577.032,86 lei**, din excedentul bugetului local al Municipiului Arad

**DIRECTOR EXECUTIV,
GROZAVU Claudia**

**ȘEF SERVICIU,
STOICA Olimpia**

**DIRECTOR EXECUTIV,
PORTARU Elena**

**ȘEF BIROU,
PALCU Lucian**

**DIRECTOR EXECUTIV,
BARBURA Eliza**

**ȘEF SERVICIU,
NEAMȚIU Corneliu**

Viza Serviciului juridic, contencios

Numele și prenumele _____

Semnătura _____